



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada  
340 Laurier Ave. West  
Ottawa, ON  
K1A 0P9  
Bid Receiving Unit

Attention : Alexandre Giguere

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions  
of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada  
340 Laurier Ave. West  
Ottawa, ON  
K1A 0P9

<b>Title — Sujet:</b> <b>Inmate Telephone System (ITS)</b> <b>Système de téléphonie des détenus (STD)</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21120-16-1649346</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 013A	<b>Date:</b> <b>04-APR-2016</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>21120-16-1649346</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 2 PM EDT/14h00 HAE</b>  <b>on / le : 28-APR-2016</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Alexandre Giguere – Senior Procurement Officer</b>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 613-943-1441	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 613-992-1217
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  See Herein Voir aux présentes	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 013A is issued to:**

1. Provide updated links in the IT Security Requirements Technical Document.
- 

**1. Provide updated links in the IT Security Requirements Technical Document.**

In Annex C.1 - IT Security Requirements Technical Document, replace the following links:

In Item 2 : <http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=12329>

In Item 3: <https://www.cse-cst.gc.ca/en/node/1428/html/25015>

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 013A à l'invitation est émise pour:**

1. Fournir des liens actualisés dans le Document technique – Exigences en matière de sécurité des TI
- 

1. Fournir des liens actualisés dans le Document technique – Exigences en matière de sécurité des TI

Dans le Document technique – Exigences en matière de sécurité des TI à l'Annexe C.1, remplacez les liens suivants :

Item 2: <http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=12329>

Item 3: <https://www.cse-cst.gc.ca/fr/node/1428/html/25015>

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES**